

в соответствии с чаяниями соответствующих народов;

6. просит все государства впредь воздерживаться от оказания португальскому правительству всякой помощи, дающей ему возможность продолжать проведение репрессивных мер против народов территорий под его управлением, и принять все меры для того, чтобы предупредить продажу и поставку оружия и военного снаряжения португальскому правительству для указанной цели;

7. предлагает Генеральному секретарю обеспечить выполнение постановлений настоящей резо-

люции, оказать такое содействие, какое он сочтет необходимым, и представить соответствующий доклад Совету Безопасности к 31 октября 1963 года.

Принята на 1049-м заседании 8 голосами при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция), причем голосов против подано не было.

Решение

На 1079-м заседании, 6 декабря 1963 года, Совет постановил пригласить представителей Малагасийской Республики, Туниса, Португалии, Либерии и Сьерра Леоне принять участие без права голоса в обсуждении доклада⁶, представленного Генеральным секретарем в соответствии с вышеприведенной резолюцией 180 (1963).

183 (1963). Резолюция от 11 декабря 1963 года [S/5481]

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/5448, и добавления к нему⁶,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года,

ссылаясь далее на резолюцию 180 (1963) Совета Безопасности от 31 июля 1963 года,

отмечая с удовлетворением усилия, приложенные Генеральным секретарем в установлении контакта между представителями Португалии и представителями африканских стран,

1. *выражает сожаление, что этот контакт не дал желательных результатов, ввиду того что не было достигнуто договоренности в отношении толкования Организацией Объединенных Наций понятия самоопределения;*

⁶ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года, документы S/5448 и Add.1—3.

2. *призывает все государства выполнить пункт 6 резолюции 180 (1963);*

3. *осуждает невыполнение правительством Португалии резолюции 180 (1963);*

4. *подтверждает следующее толкование понятия самоопределения, сформулированное в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи:*

«Все народы имеют право на самоопределение; в силу этого права они свободно устанавливают свой политический статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие»;

5. *обращает внимание на резолюцию 1542 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года, в которой, среди прочего, перечисляются территории под португальским управлением, входящие в категорию самоуправляющихся территорий по смыслу главы XI Устава Организации Объединенных Наций;*

6. *считает, что решение правительства Португалии даровать амнистию всем лицам, находящимся в заключении или изгнании за распространение идеи самоопределения в этих территориях, будет служить доказательством его добрых намерений;*

7. *просит Генерального секретаря продолжать свои усилия и представить Совету доклад не позднее 1 июня 1964 года.*

Принята на 1083-м заседании 10 голосами при 1 воздержавшемся (Франция), причем голосов против подано не было.

ВОПРОС О ПОЛИТИКЕ АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Решения

На 1041-м заседании, во вторник 23 июля 1963 года, Совет одобрил нижеследующий текст

телеграммы, которая должна быть послана Председателем министру иностранных дел Южно-Африканской Республики:

«Имею честь сообщить Вам, что на своем 1040-м заседании, 22 июля 1963 года, Совет Безопасности включил в свою повестку дня письмо тридцати двух африканских государств от 11 июля 1963 года на имя Председателя Со-